

DOHODA O VZÁJEMNÉ SPOLUPRÁCI OBCE MIKULOVICE A OBCE SVERŽOV

Obce: Mikulovice (Česká republika)
Obec Sveržov (Slovensko)

Zástupci samosprávy: Ivan Dost – starosta obce Mikulovice
Pavol Ceľuch - starosta obce Sveržov

Tuto dohodu o partnerské spolupráci uzavírají výše uvedené obce na základě vzájemných přátelských kontaktů a zkušeností, které vedou partnery k rozvinutí těsnější spolupráce . Dohoda povede k vzájemnému obohacení kulturního, sportovního, společenského a hospodářského života.

Obě strany se zavazují, že budou nadále rozvíjet spolupráci zejména v oblastech:

- municipalit
- ochrany životního prostředí
- kultury a vědy
- sportu a turistiky
- památkové péče

Partneři se dohodli, že budou podporovat spolupráci v oblasti vzdělávání, osvěty, sportu a kultury – zejména pokud jde o výměny kulturních zkušeností, sportovního vývoje, zkušenosti v oblasti hudby a výtvarného umění a zkušenosti z oblasti odborného vzdělávání.

Obě strany se dohodly na pravidelném pořádání sportovních, kulturních a vzdělávacích akcí, které povedou k setkávání dětí, mládeže, seniorů, zájmových občanských sdružení a církví. Budou podporovat takové sportovní a kulturní akce, jejichž cílem je zlepšení vzájemné spolupráce a zároveň navázání dalších přímých kontaktů v ostatních oblastech, tak jak uvádí tato dohoda.

Zástupci samosprávy obou stran budou průběžně informovat občany o průběhu vzájemné spolupráce

Tato dohoda o vzájemné spolupráci obcí je vyhotovena ve dvou výtiscích v jazyce českém

V Mikulovicích dne 28-06-2012

Ivan Dost – starosta obce Mikulovice

Ve Sveržově dne 28. 6. 2012

Pavol Ceľuch – starosta obce Sveržov

